



COMMUNITY WORKSHOPS:

REVIEWING CITY PRIORITIES AND PLANNING TOGETHER

Residents are invited to learn about the results of a recent priority survey and to hear from City leaders about Monterey Park's needs regarding public safety, homelessness, parks, roads, and other City services. Community input is needed in planning together for the future of our City. Light refreshments will be served.

Tuesday, June 28, 11:30 a.m. at Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.
Presented in English

Thursday, July 7, 6:00 p.m. at Garvey Ranch Park, 781 S. Orange Ave.
Presented in English

Saturday, July 9, 10:30 a.m. at Bella Vista Elementary School, 2410 Findlay Ave.
Presented in Spanish

Monday, July 11, 6:00 p.m. at Monterey Highlands Elem. School, 400 Casuda Canyon Dr. **Presented in English**

Tuesday, July 12, 6:00 p.m. at Sierra Vista Park, 311 Rural Drive
Presented in Chinese

These workshops are free and open to the public. For more information, please visit www.montereypark.ca.gov/finance or contact the City Manager's Office at 626-307-1255.





社区讲座:

审核市政服务重点, 共同策划蒙市未来

我们诚邀蒙市居民参加以下社区讲座。你将会获知近期完成的社区服务重要性调查之结果，并有市政负责人来讲解蒙市市政的需求，包括公共安全，无业游民，市内公园和道路，以及其他市政服务。为共同策划蒙市的未来，我们需要你的建议和意见。（会场将提供小零食）。

6月28日，周二上午11点半: 兰利老人服务中心, 400 W. Emerson Ave.
英文宣讲

7月7日，周四下午6点: Garvey Ranch Park, 781 S. Orange Ave. 英文宣讲

7月9日，周六上午10点半: Bella Vista Elementary School,
2410 Findlay Ave. 西语宣讲

7月11日，周一下午6点: Monterey Highlands Elementary School,
400 Casuda Canyon Dr. 英文宣讲

7月12日，周二下午6点: Sierra Vista Park, 311 Rural Drive. 中文宣讲

本讲座对公众开放，完全免费。更多详情请参访
www.montereypark.ca.gov/finance或致电蒙市市府经理办公室
626-307-1255。





TALLERES COMUNITARIOS:

REVISANDO LAS PRIORIDADES DE LA CIUDAD Y PLANIFICANDO JUNTOS

Se invita a los residentes a conocer los resultados de una encuesta de prioridad reciente y escuchar a los líderes de la ciudad sobre las necesidades de Monterey Park en relación con la seguridad pública, personas sin hogar, parques, carreteras y otros servicios de la ciudad. Se necesita la opinión de la comunidad para planificar juntos el futuro de nuestra ciudad. Se servirán refrigerios ligeros.

Martes, 28 de junio, 11:30 a.m. en Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.
Presentado en inglés

Jueves, 7 de julio, 6:00 p.m. en el parque Garvey Ranch, 781 S. Orange Ave.
Presentado en inglés

Sábado, 9 de julio, 10:30 a.m. en la escuela Bella Vista Elementary,
2410 Findlay Ave. **Presentado en español**

Lunes, 11 de julio, 6:00 p.m. en la escuela Monterey Highlands Elementary,
400 Casuda Canyon Dr. **Presentado en inglés**

Martes, 12 de julio, 6:00 p.m. en el parque Sierra Vista, 311 Rural Drive
Presentado en chino

Estos talleres son gratuitos y abiertos al público. Para más información, visite www.montereypark.ca.gov/finance o comuníquese con la Oficina del Administrador de la Ciudad al 626-307-1255.

